

«درايتي نوائيين از روايتي ديرين» (ديگر باره تأملی در خطبه شقشقیه و فرجام آن)

جويا جهانبخش

سومین خطبه نهج البلاغه - که به نام «شقشقیه» نام بردار گردیده است^۱ - يکی از شورانگیزترین و جاندارترین خطبه های علوی به شمار می رود که هم از منظر لفظ و هم از دیدگاه معنا بدیع و توجه برانگیز است.

ادیب و موّرخ به نام و قرآن پژوه فقیه و محدث نسابه و حکیم اخترشناس بیهق، در سده ششم هجری، علی بن زید بیهقی انصاری، مشهور به ابن فندق (۴۹۳-۵۶۵ ه.ق.)، در آغاز گزارش خطبه شقشقیه می نویسد:

«فِي هَذِهِ الْخُطْبَةِ - كَمَا قَالَ بَعْضُ الشَّعْرَاءِ -

كَلَامُ الْإِمَامِ إِمامُ الْكَلَامِ كَثْرَرُ الْخُزَامِيُّ وَ صَوْبُ الْغَمَامِ»^۲

این خطبه که در آن پاره ای از حقایق صدر اسلام، بی پرده بوشی، مجال طرح یافته است و نیز برخی از بهره های دیگر نهج البلاغه، برخی از معاندان و بی خبران را به دست و پا انداخت تا جایی که ادعای کردند بخشی از نهج البلاغه یا همه آن را سید

۱. خطبه شقشقیه را «مُؤْمَنَةً» هم خوانده اند. نگر: متناب آن ابی طالب [طیب‌الله]، ابن شهرآشوب، ط. دار الأضواء، ج ۲، ص ۲۲۲؛ و معارج نهج البلاغه، تحقیق: اسعد الطیب، ص ۲۲۷.

۲. معارج نهج البلاغه، تحقیق: اسعد الطیب، ص ۲۲۷.

رضي الله تعالى يا حتى برادرش، سيد مرتضى الله، برسالته است!^١
البته اين قول سخيف بي پاسخ نماند، و از همان روزگاران، عالمان عامه و خاصه
پاسخ هایی درخور به آن دادند.

ابن فندق در باب سنديت نهج البلاغه و تزييه سيد رضي شئ از اتهام، سخنی بلند و
درنگ آفرين دارد:

«... و ما ذكره السيد الرضي ذو الحسينين محمد بن موسى رحمه
الله من ملح كلام أمير المؤمنين عليه السلام مذكور في خطب أمير المؤمنين
في نسخ قديمة، نسجت عليها العنكبوت بسبب طول الزمان، و رواها
الفتيان عن الفتيا، اللهم الا الفاظاً قلائل و رموزاً و رسائل، لم يذكرها
الا السيد الرضي - رحمه الله.

و من سيرة السيد الرضي ان جاريته ما رأت ساقه مكشوفة الا بعد
وفاته. فما ظنك بعلوی زاهد ارتقى من الصيانة مرقاة لا يرقاها الا ذو
حظ عظيم، و نال من الرزد و العلم مزينة لا ينالها الا ذو حزم عظيم؟!
هل يجوز مثله في ديانته ان يزيد في كلام أبيه على حسب ما
يشتهيه، و ينسب اليه ما لم يكن اليه منسوباً، و يحتقب بذلك اثماً
كبيراً و حواباً؟ هيئات هيئات! قال الله تعالى: «أَنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذْبُ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ» (الآية)؛ و حاشا لمثله أن يكون بالافتراء موصوفاً
منعوتاً، و ان يحشره الله تعالى يوم القيمة و يكون عند جده و أبيه
بسبب الافتراء ممقوتاً.

هذا، و ان وقعت الشبهة في نقل بعض هذا الكتاب، فان صحت كان
الخلل عائداً الى من نقله الى السيد لا اليه. و الغالب على السيد
الرضي الشعر و الأدب، مع بصيرته بأسرار العلوم التي هي من علوم
الأولياء و الحكماء و الأنطهاء...»^٢

١. درباره ابن مدعای مهمل، نگر: الكتب و الألقاب، ج ٢، ص ٢٧٣.

٢. معارج نهج البلاغه، تحقيق: أسعد الطيب، ص ١١٤ و ١١٥.

این گفتار، بهره‌ای از پاسخ دراز دامن صاحب معارج نهج البلاغه به طاعنان و مدعیانی است که در انتساب و استناد و اعتبار نهج البلاغه شریف خدش می‌کرده‌اند و دامنه بی‌آزمی را چندان گسترده بودند که سید رضی - رضی الله عنه و أرضاه - را به وضع و جعل متهم داشتند. می‌دانیم که از آن روزگار تاکنون، فصول و رسائل و کتاب‌های مختلف، به قلم عامه و خاصه، در پاسخ این مدعیان نوشته شده است و علی‌الخصوص در مورد خطبه شقشیه - که به طور اخص دستاویز و مورد نظر برخی از یهوده گویان بوده است - سخنانی روشنگر و تردیدزدا به قلم‌ها آمده.

ابن ابی الحدید معتزلی، شارح نهج البلاغه - که خود از اهل تسنن است و در کلام، مذهب اعتزال دارد^۱ - می‌نویسد:

«شیخ و استادم، ابوالخیر مصدق بن شبیب واسطی^۲، در سال

→ حاصل معا، آن که:

... خطبه‌هایی که سید رضی از امیر مؤمنان علیه السلام در نهج البلاغه آورده است در دست نوشته‌هایی که از روزگاران دورتر از رضی بر جاست] موجود است و راویان نسل به نسل روایت کرده‌اند. تنها اندکی از احادیث نهج البلاغه هست که جز رضی کسی آنها را باد نکرده است.

رضی از حبیث پرهیزکاری و دین و روزی چنان مردی است که حتی کنیزک‌اش جز پس از وفات ساق پای او را بر هنر نمیدید، و شدنی نیست که این علوی پارسا به دلخواه خوبی سخنی را بر ساخته با به دروغ بر پدر گرامی‌اش بسته باشد.

اگر هم شهنتی که در نقل جزوی از این کتاب هست، به صحت پیووند تصریح از سید رضی نیست، بلکه از کسی است که آن مطلب را برای وی نقل کرده...

۱. چندی پیش در مجله‌ای که در استان سیستان و بلوچستان منتشر می‌شود، دیدم که در یکی از مقالات، نویسنده که به احتجاج با شیعه برخاسته بود، از «ابن ابی الحدید شیعی»^(۱) نقل قول می‌کند!

شگفت‌آکسی کسی که سرایای شرح کبیر او بر نهج البلاغه، مشحون از اعتراف و اعتقاد به اعتزال است، و تا جایی که توانسته در رد و تقض آرای شیعه نیز قلم‌فراسایی کرده، و در درازنای تاریخ به عنوان «معتزلی» شناخته و شناسانیده شده، چگونه «شیعی» خوانده می‌شود؟!

ایا شیعی خواندن ابن ابی الحدید، از برای آن نیست که در احتجاج با اهل تسنن، دست شیعه را از استناد و استشهاد به شرح ابن ابی الحدید کوتاه کنند؟

راستی، تعریف تاریخ و وارونه تعبی و اعیت‌ها، تاکی؟ کجا؟ و به چه بهای؟

۲. کامل‌الذین ابوالخیر مصدق بن شبیب بن حسین صلحی واسطی (۵۳۵-۵۰۶ع.ق.) از نحویان و ادبیان بغداد به شمارست که بسیاری از اهل آن روزگار از محضر وی استفاده کرده‌اند. او را اهل خبر و صلاح گفته‌اند.

نسبت «صلحی» در نام او، به «فم الصلح» است که جایی است در نزدیکی واسط. نگر: [تخلیص] مجمع الأداب، ابن الفتوطی، تحقیق: محمد‌الکاظم، ج ۴، ص ۷۷؛ و بیغة الوعاء، السیوطی، تحقیق: محمد‌ابوالفضل ابراهیم، ج ۲، ص ۲۸۷.

ششصد و سه هجری، برای من نقل کرد که:

این خطبه را نزد ابو محمد عبدالله بن احمد معروف به ابن خشاب^۱ خواندم و چون به این سخن ابن عباس رسیدم [که سخت از ادامه نیافتن و ناتمام ماندن خطبه امیر مؤمنان علیه السلام افسوس خورده است...]. ابن خشاب گفت: اگر من بودم و می‌شنیدم که ابن عباس چنین می‌گوید، به او می‌گفتم: آیا در دل پسر عمومیت چیزی هم باقی مانده که نگفته باشد – که چنین تأسف می‌خوری –؟! به خدا سوگند که او هیچ یک از پیشینیان و پسینیان را فرو نگذاشته و جز رسول خدا علیه السلام کسی نیست که او را یاد نکرده باشد!

صدق گوید: ابن خشاب اهل مزاح و هزل بود. به او گفتم: آیا معتقدی که این خطبه ساختگی است؟! گفت: به خدا سوگند که نه، من به یقین می‌دانم که این خطبه سخن علی [علیه السلام] است، همان گونه که می‌دانم تو مصدق هستی! گفتم: بسیاری از مردم می‌گویند که این خطبه از کلام خود سید رضی است که خدایش رحمت کنادا! گفت: این سبک و این اسلوب چگونه ممکن است از سید رضی و غیر رضی باشد؟! ما رسائل رضی را دیده‌ایم و هنجار و کار او را در کلام منتشر می‌شناسیم. خوب و بدش هیچ بدین سخن نمی‌ماند! ابن خشاب سپس گفت: به خدا سوگند من این خطبه را در کتاب‌هایی دیده‌ام که دویست سال پیش از تولد سید رضی تألیف شده است، و آن را به خطوطی که نویسنده‌گانشان را می‌شناسم و همگان از علماء

۱. ابو محمد عبدالله بن احمد بن احمد خشاب، از عالمان بزرگ سنداد در سده ششم است که به سال ۵۶۷ هجری درگذشت و در نحو و سپس در حدیث شهرت داشته است. از علوم دیگر نیز مطلع بوده است و نگارش‌هایی (اعم از مخطوط و مطبع) ازوی بر جای مانده. ابوسعید سمعانی و عمادالدین اصفهانی از شاگردان او بوده‌اند و عمادالدین در خریده القصر به طرز مبالغت‌آمیزی وی را ستوده است. بسیار خوان و شیفتگی کتاب و مطالعه بوده است. در حدیث او راثقه شمرده‌اند، ولی خلق و خوی روحيات شگفتی داشته است که داستان‌ها از آن باز گفته شده.

نگر: بغية الوعاة، ج ۲، صص ۲۹-۳۱؛ و دانشنامه ایران و اسلام، مدخل «بن خشاب» (۵۳۰/۴ و ۵۳۱).

اهل ادب هستند دیده‌ام، و آنان پیش از آن که نقیب ابواحمد، پدر سید رضی، متولد شود، می‌زیسته‌اند.

من [= ابن ابی الحدید] می‌گویم؛ بسیاری از این خطبه‌ها را در کتاب‌های شیخ خود، ابوالقاسم بلخی،^۱ که پیشوای معتزله بغداد است و در روزگار حکومت مقتدر، یعنی مدت‌ها پیش از آن که سید رضی متولد شود، می‌زیسته دیده‌ام. همچنین بسیاری از این خطبه را در کتاب ابوجعفر بن قبہ – که از متکلمان امامیه است^۲ – دیده‌ام. این کتاب او معروف به کتاب الانصاف است و این ابوجعفر از شاگردان شیخ ابوالقاسم بلخی است و در آن عصر، پیش از آن که سید رضی در وجود آید، درگذشته.^۳

ابن میثم بحرانی -رفع الله درجهه- نیز قول ابن خشاب را نقل کرده است.^۴ ابن میثم خود تصریح می‌کند در دستنوشتی که بر آن خط ابن فرات وزیر (ابوالحسن علی بن محمد بن فرات، وزیر المقتدر بالله) بوده است، این خطبه را دیده و غالب بر

۱. ابوالقاسم عبدالله بن احمد کعبی بلخی پیشوای گروهی از معتزله و صاحب برخی آراء و مقالات در مکتب اعتزال است. بیرون اش را «کعبیه» می‌خوانند.

مرگ او به سال ۳۱۹ھ.ق. واقع شده است. کعبی منسوب است به بنی کعب.

نگر: شذرات الذهب، ابن عمار، ج ۲، ص ۲۸۱؛ و الکنی و الالقب، الشیخ عباس القمي، ج ۲، ص ۱۱۶.

۲. ابوجعفر محمد بن عبد الرحمن بن قبۃ رازی، نخست از معتزله بود و سپس مستنصر شده، مذهب امامیه را اختیار کرد. مرتبه او را در داشت کلام ستوده‌اند. چند کتاب داشته و بعض عالمان شیعه، چون شیخ مفید و شیخ صدوق -رضوان الله عليهم اجمعین- از آثارش نقل مطلب کرده‌اند. از ماجرای ردیه‌هایی که میان او و ابوالقاسم بلخی رذ و بدл شده است و ارباب تراجم آورده‌اند، می‌توان استفاده کرد که او پیش از ابوالقاسم بلخی درگذشته است.

نگر: الکنی و الالقب، الشیخ عباس القمي، ج ۱، صص ۳۸۲ و ۳۸۳؛ و معالم العلماء، ابن شهرآشوب، ط. نجف، صص ۹۵ و ۹۶.

۳. نگر: چلوه تاریخ در شرح نهج البلاغه، ابن ابی الحدید، ترجمه و تحریثه دکتر محمود مهدوی دامغانی، ج ۱، صص ۹۹ و ۱۰۰.

یادکردنی است که ما ترجمه آقای دکتر مهدوی را با اصل عربی سنجیدیم و پاره‌ای تصریفات در آن روا داشتیم تا امین‌تر و دقیق‌تر و به اصل نزدیک‌تر گردد. همچنین، حواشی از ماست.

۴. نگر: شرح نهج البلاغه، کمال الدین میثم بن علی بن میثم البحرانی، ج ۱، ص ۲۵۲.

ظنّ وی آن است که دستنوشت چندی پیش از عصر خود ابن فرات کتابت گردیده.^۱
همچنین این خطبه را صدوق در علل الشارع و معانی الأخبار، و مفید در ارشاد
و جمل، و شیخ طوسی در امالی، و راوندی در شرح خویش، و طبرسی در احتجاج
و سبط ابن جوزی در تذکرة الخواص، و نیز ابو عمر و زاهد (غلام ثعلب) و ابو احمد
عسکری روایت کرده‌اند.^۲

گفته‌اند که شقشقیه از حیث شهرت نزد قدما، چنان بوده است که قاضی عبدالجبار
متعصب ناصبی هم نتوانسته آن را انکار کند و در مقام جواب به فقرات آن برآمده
است^۳ و چنین است که شیخ مفید - قدس سرہ الشریف - فرموده:
«هی أشهر من أن ندلّ عليها لشهرتها».^۴

ابن میثم بحرانی - قدس الله روحه العزیز - در گزارش خطبه شقشقیه، می‌گوید:
«باید دانست این خطبه و آنچه در معنای این خطبه است و مشتمل
بر شکایت و دادخواهی امیر المؤمنین علیه در باب امامت می‌باشد،
میان شیعه و گروهی از مخالفان شیعه، محل اختلاف است. گروهی
از شیعه ادعا کرده‌اند که این خطبه و آنچه در حکم این خطبه است
و در این کتاب [=نهج البلاخة] آمده، به تواتر رسیده است. گروهی از
اهل سنت هم در انکار آن چندان زیاده روی کرده‌اند که گفته‌اند: هیچ
شکایت و دادخواهی‌ای در باب این امر از علیه صادر نشده است.
گروهی از ایشان هم تنها این خطبه را منکر شده و آن را به سیند
رضی نسبت داده‌اند. دست‌یازی به هر گونه داوری در این موضع،
موجب متهم گردیدن شارحان است، و من با خداوند تجدید عهد
می‌کنم تا درباره این کلام، جز به آنچه یقین داشته باشم یا غالب بر

۱. نگر: همان، همان، ج، صص ۲۵۲ و ۲۵۳.

۲. نگر: بیهقی الصیاغة فی شرح نهج البلاخة، الشیخ محمد تقی الشتری، دار امیر کیر للنشر، ج ۵، ص ۳.

۳. تفصیل را، نگر: همان، صص ۹-۳ و ۲۶۹-۲۷۲.

۴. نگر: همان، ص ۲۷۳.

۵. نگر: همان، همان ص؛ سنج: ص ۵

ظنّم آن باشد که از کلام امام علی^ع یا مقصود آن حضرت می‌باشد، حکم نکنم. پس می‌گوییم که هر یک از دو گروه پیشگفته از دایرۀ اعتدال بیرون شده‌اند؛ آن شیعیانی که مدعی تواتر این الفاظ گردیده‌اند، در طرف افراط هستند، و آنان که از بن منکر وقوع آن‌اند، در جانب تفريط‌اند.

ضعف سخن گروه نخست، آن است که معتبران شیعه چنین ادعایی نکرده‌اند، و اگر همه این الفاظ منقول به تواتر می‌بود، تنها بعض شیعیان مختص نمی‌بودند. آنان هم که وقوع این کلام را از امیر مؤمنان علی^ع انکار می‌کنند، دو وجه از برای انکارشان محتمل است: یکی آن که قصدشان این بوده باشد که عوام النّاس را از بیقراری به درآرند و خاطر عوام را آرام سازند تا فتنه‌ها و تعصّبات تباہی‌زا برانگیخته نشود و کار دین به سامان گردد و همه بر یک روش باشند و به مردمان چنین اظهار کنند که میان صحابیانی که مهتران و بزرگان مسلمانان‌اند، اختلاف و نزاعی نبوده است، تا کسی که این مدعّا را می‌شنوی، از حال ایشان پیروی کند [و گرد نزاع و اختلاف نگردد]. که اگر چنین هدفی در میان بوده باشد، هدفی نیکو و اندیشه‌ای دلپذیر است.

دوم آن که بدان سبب به چنین انکاری دست یازیده باشند که معتقد باشند در میان صحابه، اختلاف و رقابت در کار خلافت وجود نداشته است. بطّلان این انکار از این وجه آشکارست، و جز کسی که از اخبار بی‌اطلاع بوده و با هیچ یک از دانشیان نشست و خاست نکرده باشد، چنین اعتقادی نمی‌یابد. چه، امر سقیفه و اختلافی که میان صحابه صورت بست و خویشتنداری علی^ع از بیعت، امر آشکاری است که انکار نمی‌پذیرد و چنان بی‌پرده است که در حجاب نمی‌شود؛ تا جایی که بیشترینه شیعیان گفته‌اند که او، به هیچ روی، بیعت نکرد،

و برخی از شیعیان گویند که پس از شش ماه بناخواه بیعت نمود، و مخالفانش گویند که او پس از آن که چندی در خانه ماند و مذتی دراز به مقاومت پرداخت بیعت کرد. بدیهی است که این همه مقتضی وقوع اختلاف و رقابت در میان ایشان است.

حق آن است که منافست میان علی^{علیہ السلام} و کسانی که در زمان وی خلافت را به دست گرفتند، به یقین رخ داده و شکایت و دادخواهی آن حضرت در این باره به تواتر معنوی معلوم شده است. ما به روشنی می‌دانیم که الفاظ منقول از آن حضرت که متضمن دادخواهی و شکایت در امر خلافت می‌باشد، در کثرت و شهرت چندان است که ممکن نیست همگی دروغ باشد، بلکه بناگزیر باید بهره‌ای از آن را راست دانست، و هر کدام که راست دانسته آید، این شکایت در آن ثابت گردیده. اما خصوصیات شکایات با الفاظ معینشان، متواتر نیست؛ هرچند پاره‌ای از پاره‌ای دیگر مشهورترند. این چیزی است که پس از جستجو و تکاپو در این باب به دست آورده‌ام، و بر بنیاد این تقریر، معنا ندارد کسی منکر شود که این خطبه از امیر مؤمنان علی^{علیہ السلام} است و آن را به رضی نسبت دهد. چه، مستند این انکار، مطالبی است که در آن به دادخواهی و شکایت از تصريح گردیده، و مستند انکار صدور این دادخواهی و شکایت از امیر مؤمنان علی^{علیہ السلام} این اعتقاد است که در این کار منافستی در میان نبوده، و شما می‌دانید که این اعتقاد تباہ است....»^۱

□□□

در آغاز خطبه شقشقیه از آن سخن رفته است که پسر ابو قحافه - در حالی که می‌دانست خلافت جز امیر المؤمنین علی بن ابی طالب^{علیہ السلام} را نشاید - چه سان جامه

خلافت در پوشید و امام علی^ع که میراث خویش را در کف این و آن می دید چگونه شکیابی گزید.

سپس از حکمرانی عمر بن خطاب سخن رفته است که خلافت را به راهی ناهموار و پرآسیب و جان آزار راند؛ آن گاه از شورای خلافت که برای گزینش سومین خلیفه نامزد شدند و دستهایی که خود دوختند و بریدند تا عثمان را به خلافت گزیدند، و با حکومت او دستهای چپاول و ویژه خواری خود و خویشاں گشاده گشت تا به نگونساری رسید.

ادامه خطبه در وصف بیعت مشتاقانه جماعت با امیر المؤمنین علی^ع است، و پس از آن، یادکرد پیمان‌شکنی گروهی که بیعت کرده بودند ولی فریفته دنیا شدند.

سپس امام علی^ع قسم جلاله یاد می فرماید که:

«اگر این بیعت‌کنندگان نبودند، و یاران، حجت بر من تمام

نمی‌نمودند، و خدا علم را نفرموده بود تا ستمکار شکمبارة را بر نتابند و به یاری گرسنگان ستمدیده بشتابند، رشته این کار را از دست می‌گذاشتم و پایانش را چون آغازش می‌انگاشتم، و چون گذشته، خود را به کناری می‌داشتum، و می‌دیدید که دنیای شما را به چیزی نمی‌شمارام و حکومت را پیشیزی ارزش نمی‌گذارم.»^۱

گفته‌اند که وقتی خطبه آن حضرت به این جا رسید، مردمی برخاست و نوشتاری (نامه‌ای) به دست امام علی^ع داد و آن حضرت نیز در آن به نگریستن ایستاد، چون از خواندن پرداخت، این عباس - رضی الله عنہما - به آن حضرت عرض کرد: «ای امیر المؤمنین لو اطّردت خطبتك من حيث أفضيتك» (یعنی: «ای امیر المؤمنان اچه شود که به خطبه پردازی، و سخن را از آن جا که ماند بیاغازی؟»)؛ امیر المؤمنان علی^ع فرمود: «هیهات يا این عباس! تلک شقشقة هَدَرَتْ ثُمَّ قَرَّتْ»^۲ (که نام «شقشقه» درست از

۱. نهج البلاغه، با ترجمه دکتر سید جعفر شهیدی، ج ۳، ص ۱۱.

۲. گفته‌اند: «شقشقه» پاره گوشی است که شتر به هنگام بانگ کردن از گوشة دهان ببرون کند، و چون درینگ این پاره گوشت، ببرون از دهان شتر، در مذکور اندک است، امام لحظه شکواخ خود را بدان همانند

همین جمله سرور یگانه پرستان علیله استانده شده است).

نام و نشان مردی که بر می خورد و نامه به دست امیر مؤمنان علیله می دهد، در نهج البلاغه مسطور نیست؛ تنها گفته شده «رجل من أهل السواد».

گفته اند که مراد از سواد، سواد عراق است.^۱ ابن فندق گوید:

«سواد الكوفة والبصرة قراهما. سميت بذلك، لأنها ترى من بعيد على

لون السواد. وقيل: لأن السواد المال الكثير، سميت بذلك لكثره

ربوعها وغلاتها وثمارها».^۲

مترجمی که سدها پیش از این نهج البلاغه را به فارسی ترجمه کرده، در ترجمة «رجل من أهل السواد» نوشته است: «مردی از اهل رستاق»^۳، و بعض مترجمان معاصر^۴، «مردی عراقي» نوشته اند.

اما در نوشتار آن مرد چه بود؟

برخی از شارحان مجموعه‌ای از مسایل لغزگونه و چیستان دینی را به عنوان پرسش‌هایی که در نوشتار آن مرد بوده است یاد کرده‌اند.

ابن میثم روایت پرسش‌های لغزگونه مرد پرستنده را با پاسخ‌هایش از ابوالحسن کیدری نقل کرده^۵ و - چنان که پیداست - کیدری هم این پرسش و پاسخ را از معارج نهج البلاغه بیهقی برگرفته است. بیهقی خاطرنشان کرده که این مطالب را در «كتب

→ فرموده است...» (نهج البلاغه، با ترجمه دکتر شهیدی، ص ۴۵۰).

ترجمه ابتدایی و تقریباً تحت اللفظ «تلك شفقة هدرت ثم قررت»، ظاهراً این می شود که «ابن سخنان به منزله شفقة‌ای بود که از دهان شتر بیرون می آید، بیرون آمد و صدا کرد، سپس در جای خود قرار گرفت» (نهج البلاغه، ترجمه علی اصغر فقیهی، ص ۳۵).

برخی که خواسته‌اند مفهوم را به ذهن خواننده فارسی زبان نزدیک‌تر سازند، اندکی محرّرانه تر نوشته‌اند: «آنچه شنیدی شعله غم بود که سرکشید، وقت بازگشت و در جای آرمید» (ترجمه دکتر شهیدی، ج ۳، ص ۱۱) یا: «آن غمیادی بود که اوچ گرفت و سپس فرو نشست» (ترجمه دکتر افتخارزاده، ج ۱، ص ۲۵۶).

۱. نگر: شرح نهج البلاغه، کمال الدین میثم البحراني، ج ۱، ص ۲۶۹.

۲. معارج نهج البلاغه، تحقیق: اسعد الطلب، ص ۲۳۶ (بالخطی تصرف).

۳. کتاب نهج البلاغه با ترجمه فارسی فرن پنجم و ششم، به تصحیح دکتر عزیزالله جوینی، ج ۲، انتشارات دانشگاه تهران، ص ۲۴.

۴. دکتر شهیدی و دکتر افتخارزاده.

۵. نگر: شرح نهج البلاغه، کمال الدین میثم بن علی بن میثم البحراني، ج ۱، ص ۲۶۹.

قدیمه» یافته.^۱

یکی از شارحان همروزگار ما که مضمون روایت مذکور را از شارح بحرانی نقل کرده است، می‌نویسد که این معنا، «روایت مرسله‌ای است که از کیدری نقل شده است و صحّت سند حدیث ثابت نیست» و «در پاره‌ای از فروع مذکور در این حدیث، گفتگوهایی از نظر فقهی وجود دارد».^۲

علامه شوشتري - طاب ثراه - نيز روایت منقول از کیدری را دچار تصحیف شمرده است.^۳

به هر روی، چیستی نوشتار آن مرد امری است که نمی‌توان از سر یقین و قطعیت درباره‌اش سخن گفت.

□ □ □

یکی از شارحان نهج البلاغه خاطرنشان کرده است^۴ که «تلك شفقة هدرت ثم قرت» در خطبه شفیعیه، یادآور آن بهره از خطبه حضرت زهرا مرضیه علیها السلام است که فرموده‌اند:

«...ألا و قد قلت الذي قلت على معرفة مني بالحذلة التي خامرتكم و
القدرة التي استشعرتها قلوبكم.

و لكنها فيضة النفس و نفحة العيظ و حور القناة و ضعف اليقين و بتة
الصدر و مغيرة الحجة...».^۵

۱. نگر: معارج نهج البلاغه، تحقیق: اسعد الطیب، ص ۲۳۶.

۲. پیام امام المؤمنین علیه السلام، آیة الله العظمی مکارم شیرازی، ج ۱، ص ۴۰۸.

۳. نگر: بهج الصباғة، ج ۵، ص ۲۶۵.

۴. همان، همان ج، صص ۲۶۷ و ۲۶۸.

۵. اسرار ذکر، محمد باقر انصاری (و) سید حسین رجایی، قم، دلیل ما، ۱۳۸۰ ه.ش، صص ۲۰۴ و ۲۰۵.
(ضبط روایت در نقل بهج الصباғة - که مؤخرًا از بلاغات النساء است - با منبع مورد مراجعة ماتفاق است
دارد).

در اسرار ذکر (ص ۲۵۲) در ترجمه بهره مذکور در گفتار در مورد ما نوشته‌اند:

... من گفتم آنچه گفتم در حالی که می‌دانم یاری نکردن وجودتان را فرا گرفته و بی‌وقایی همچوین لباسی بر قلب‌های شما پوشیده شده است. ولی این سخنان به خاطر بر لب رسیدن جانم بود، و آهایی بود که برای خاموش نمودن آتش غضب کشیدم، و سنتی تکیه گاهم بود و ضعف یقین شماست و اظهار غصه سینه‌ام است که دیگر توانستم آن را مخفی کنم و برای اعتماد حجت بود....

در نهج البلاغه آمده است که ابن عباس گفته:

«فوالله ما أسفت على كلام قط كأسفى على هذا الكلام ان لا يكون
امير المؤمنين عليه بلغ منه حيث أراد»!

به خدا سوگند، هرگز بر هیچ گفتاری چنان دریغ نخوردم که بر این
گفتار اندوه بودم، که چرا امیر المؤمنین [علیه السلام] نتوانست سخن را
بدانجا رساند که بایست.^۱

راستی چرا امیر مؤمنان عليه السلام سخن پیشین را بی نگرفتند و فرمودند: «... تلك شقشة
هدرت...؟»^۲

گفته اند که در کلام امام علیه السلام اشعار به کم اعتنایی حضرت بدان سخن - که «شقشة»
خوانده شده است - وجود دارد، و آن یا به سبب عدم تأثیر بسزا در شنوندگان است،
یا به سبب قلت اهتمام به امر خلافت - از آن حیث که سلطنت قلمداد می شود - یا به
سبب اشعار به انقضای مدت امام که این سخن در نزدیکی زمان شهادتشان بر زبان
رانده شده، یا به سبب گونه ای تقیه، و یا به سبب دیگر.^۳

بعض نهج البلاغه پژوهان، علت اصلی تن زدن از پیگیری سخن را همانا تقیه
امام علیه السلام از اصحاب خویش دانسته اند زیرا که بیشترینه اصحاب درین امور دیده و
نبوذند.^۴

علامه محدث و فقیه مفضل، شیخ محمد تقی شوستری - أعلى الله مقامه
الشريف - در بیهق الصباғة نشان داده است قول ابن خشاب که می پنداشت
امیر مؤمنان علیه السلام چیزی از مکونات ضمیر تابنا که خویش را نگفته نگذاشته اند، چه
مايه سست و بی پایه است. و چه اندازه آن حضرت از آشکارگویی پاره ای سخنان و
بسط بعض مطالب تن زده و تقیه پیشه کرده است.^۵

۱. نهج البلاغه، با ترجمه دکتر شهیدی، ج ۳، ص ۱۱.

۲. نگر: شرح نهج البلاغه (المتنطف من بحار الأنوار للعلامة المجلسي تبریزی)، استخراج و تنظیم: علی انصاریان، تصحیح: مرتضی حاجعلی فرد، ط ۱، ۱۴۰۸ هـ ق، ج ۱، ص ۸۰.

۳. نگر: بیهق الصباғة، ج ۵، ص ۲۶۶.

۴. نگر: همان، همان ج، ص ۲۷۶.

پوشیده نیست که «خطبه شفشهیه با محتوای خاص خود در میان خطبه‌های نهج البلاغه کمنظر یا بی‌نظر است»؛ از این رو، ختم آن بدین گونه، و ناتمام ماندن کلام امام علی^ع برای دیدوران مایه تأمل و تألم بوده و هست.

طبعی است که ابن عباس - به عنوان یک عالم دانش‌های دینی رسمی، خاصه یک متكلم و دغدغه‌مند امور حکومت در آن روزگار - به جدّ به ناگفته‌های شفشهیه بیندیشد و دغدغه اتمام آن را از خاطر فرو نگذارد. همان گونه که همواره ازین که پیامبر علی^ع را از وصیت مکتوب بازداشتند اندوهگین می‌بود.^۲

البته آنچه دیدگان پر حسرت ابن عباس و پسینیان وی را به خود دوخت، تنها رویه و یگانه بعد فرجام شفشهیه نبوده است و نیست.

شاید این که رویه دیگر - و چه بسا مهم‌تر - شفشهیه کمتر دیده شده است، از آن روست که این رویه دیگر و حکمت این خاموشی، به سیره فعلی امام علی^ع راجع ترست تا سیره قولی؛ و سیره فعلی بخش معمولاً مفقود در حیطه تفقه و توجه ماست.^۳ اما این رویه دیگر و آن بهره ارجمند سیره فعلی امیر المؤمنین علی^ع کدام است؟ این رویه، رفتار امام علی^ع است که بی‌خشم و خروش سخن خود را قطع می‌کند و نامه آن مرد را می‌ستاند و به خواندن می‌گیرد.



«ولایت» و «خلافت»، در دین نگری شیعی، همدوش و پوسه‌اند، و اگر شفشهیه را احتجاج و تبیین پُرسمان مشروعیت خلافت بدانیم، ستاندن نامه مرد عرب و

۱. پیام امیر المؤمنین علی^ع، آیت‌الله العظمی مکارم شیرازی، ج ۱، ص ۴۰۸.

۲. نگر: بیع الصیاغة، ج ۵، ص ۲۷۹ و ۲۸۰.

درباره این واقعه، آقای بهاء الدین خرمشاهی، مقالی زیر عنوان «رزیبه يوم الخميس» دارند (تجدد چاپ در: چشم‌ها را باید شست، ج ۱، صص ۲۸۱-۲۸۵) که مراجعته به آن برای عموم خوانندگان، از متخصص و غیر متخصص، سودمند است.

۳. علامه سید مرتضی عسکری، در گفت‌وگویی با پژوهش و حوزه، می‌گرید: «... بعد فقه استدلالی عروه الوثقی را شروع کرد. در اینجا بود که متوجه شدم عتمد دلیل‌های ما در بحث‌های فقهی قولی است: دستوری است که پیامبر و ائمه علیهم السلام داده‌اند. و این در حالی است که ما از سیره پیامبر و ائمه علیهم السلام راه استدراک کنم...» (پژوهش و حوزه، س ۳، ش ۹، صص ۵۶ و ۵۷).

گسته شدن رشته کلام، نمودار ولایت تحمل‌گرایی و عمل‌گرایی ولایی شیعی است که جان ولایت و مقصود خلافت را عمل دینی می‌بیند.

آنچه برای امیر مؤمنان علیه السلام در مقام حکومتگر اسلامی در اولویت است، پیش و پیش از شکایت و تظلم شخصی، و یا تبیین مسائلی که در آن برده در مرکز عنایت مخاطبان نیست، رسیدگی به حال رعیتی است که در آن فعلیت تاریخی، ساماندهی کار خویش را از والی (ولی امر) چشم می‌دارد.

امیر مؤمنان علیه السلام خود را در برابر حاجات نظری و عملی رعیت مسؤول می‌بیند، و زین روی، خطابهای چنان پرشور را قطع می‌کند و به نامه (اعریضه) ای که به او داده شده است، می‌پردازد.

آنچه اتفاق می‌افتد - یعنی وانهادن سخن خویش و پرداختن به عرضه مردی که در میانه کلام و بدون توجه به مقتضیات و آداب، نامه خود را به دست حاکم می‌دهد - در منطق سیاست عرفی و عرف سیاسی و قاموس رفتار حکومتگران و والیان سیاست پیشه جایی ندارد ولی در حکومت علوی - که فرصتی را برای استیفاده حقوق و برآوردن خواسته رعیت نباید از دست داد و نمی‌توان مصالح عرفی اهل سیاست را بر حوايج رعیت مقدم داشت - چنین عملی صورت می‌گیرد.

که می‌داند؟ ... شاید مردی که برخاسته و عرضه به دست والی داده است، حاجتی دارد که درنگ در برآوردن آن جبران پذیر نباشد؟ شاید پرسشی دارد که گرفتن پاسخ فوری آن برای وی ضرورت دارد؟ شاید برآوردن حاجت او، از شرح آنچه برخلافت و حکومت رفت و اینک نیز مخاطبان، تحمل کافی و گنجایی وافی برای درک و شناختش ندارند، سودمندتر افتاد؟ ... به هر روی، آنچه قطعی است، این است که در حکومت علوی وانهادن رشته کلام و پرداختن بی درنگ به مراجعت رعیت، نه تنها با حشمت حکمرانی ناسازگار نیست، لازمه مشروعیت فرمانروایی و فرمانروایی مشروع محسوب می‌شود و از بن، اگر تصدی و حکومتی در کار هست، برای همین پاسخ گفتن‌ها و حاجت برآوردن‌هاست.

حکومت علوی، به قصد حکومت کردن و سخن راندن و فرمان دادن و بر فراز

نشستن صورت نمی‌پذیرد، تا چنان رفتاری از جلال و جبروت ش بکاهد؛ بلکه مقصود از این حکومت و سبب دست یازی به آن، اقامت حق و دفع باطل است و بس.

عبدالله بن عباس گفته است: در ذوقار^۱ بر امیر مؤمنان علیهم السلام درآمد و او کفش خود را پنه می‌زد. به من فرمود: «بهای این کفش چیست؟». گفتم: بهایی ندارد. امیر مؤمنان علیهم السلام فرمود: «به خدا سوگند که این را از امیر بودن بر شما دوست‌تر دارم، مگر آن که حقی را برابر پایی دارم یا باطلی را براهم». ^۲

این به پا داشتن حق و راندن باطل نیز، به دور از نفسانیت والیانه و تنها برای خدا صورت می‌پذیرد. امیر مؤمنان علیهم السلام خود، خطاب به آنان که با او بیعت کرده‌اند، فرمود:

«أَنِّي أَرِيدُكُمْ لِلَّهِ وَأَنْتُمْ تَرِيدُونِي لِأَنفُسِكُمْ». ^۳

حتماً در چنین حکومتی باید والی از بزرگ‌منشی جبارانه و نفوذ حکومتگرانه حاکمان دنیا گرا پرهیزد. آن حضرت خود خطاب به مالک اشتر می‌فرماید: «إِيَّاكُ وَ مَسَامَةَ اللَّهِ فِي عَظَمَتِهِ، وَ النَّشِيَّةَ فِي جِبْرِوْتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَذَلُّ كُلَّ جَبَارٍ وَ يَهِينُ كُلَّ مُخْتَالٍ». ^۴

در حکومت علوی صاحب حاجت باید بتواند بدون درماندگی در گفتار و بیم و هراس با والی سخن بگوید و پاسخ بگیرد و والی درشتی‌ها و نارساپی سخن او را

۱. جایی است میان کوفه و واسطه.

۲. ترجمه از ماست.

برای اصل حدیث، نگر: نهج البلاغه (ج شهیدی)، خطبة ۳۲.

در اوشاد مفید (تحقيق مژتسله آل البيت علیهم السلام، ۲۴۷ / ۱)، این نقل، با قدری تفاوت - و شاید تکان‌دهنده‌تر - موجود است.

نیز سنج: مناقب آل ابی طالب [علیهم السلام]، ابی شهرآشوب، ط. دار الأصوات، ۲ / ۱۱۷.

۳. یعنی: من شما را برای خدا می‌خواهم و شما مرا برای خود می‌خواهید. (نهج البلاغه، ترجمه شهیدی، خطبه ۱۳۶، ص ۱۳۴).

۴. بهره‌ای است از عهدنامه مالک (نهج البلاغه، ج شهیدی، نامه ۵۳۶، صص ۳۲۶ و ۳۲۷).

این بهره، در ترجمه‌ای که از نهج البلاغه، چنین ترجمه شده است:

«پرهیز [از] به بزرگی نورد کردن با خدا در عظمت او، و مانندگی کردن به او در بزرگواری او، به درستی که خدای متعال ذلیل گرداند هر بزرگواری را، و خوار گردند هر خرامنده [را].» (نهج البلاغه، با ترجمه فارسی، تصحیح: دکتر عزیز الله جوینی، ج ۲ / ۳۶۲).

بردبارانه احتمال نماید. آن حضرت در عهدنامه‌اش به مالک اشتر، درباره حاجتمندان می‌نویسد:

«... حتی یکلمک متكلّمهم غیر متنفع، فلای سمعت رسول الله ﷺ
یقُولُ فِي غَيْرِ مَوْطِنٍ لَّئِنْ تَقَدَّسَ أَمْأَةُ لَا يُؤْخَذُ لِلصَّعِيفِ فِيهَا حَقَّهُ مِنَ الْقُوَى
غَيْرَ مُتَنَعِّنِ»، ثُمَّ اخْتَمَ الْحُرْقَفَ مِنْهُمْ وَالْعَيْنِ، وَنَحَّ عَنْهُم الصَّيْقَ وَالْأَنْفَ
يَسْطِ اللَّهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ أَكْنَافَ رَحْمَتِهِ، وَيُوجَبُ لَكَ ثَوَابَ طَاعَتِهِ...».^۱

این که امیر مؤمنان علیه السلام در شقصیه سخن پرشور خویش را فرو می‌گذارد و عربیشه آن مرد را می‌ستاند ناظر به چنین تلقی و برداشتی از حکومت و حکومتگری است.

شاید برخی از خوانندگان پرسند که «تبیین حال خلیفگان پیشین و آنچه بر سر میراث نبوت آمد» (یعنی: محتوای شقصیه) موضوع کم اهمیتی نبود که فروگذارده شود، زیرا در سرنوشت و حال و آینده مسلمانان هم مؤثر بود.

این پرسش و تأمل البته بجاست ولی باید توجه کرد که این تبیین، تنها در صورتی ضرورت داشت که عموم مخاطبان و مستمعان در بصیرت و عنایت چونان ابن عباس به این مقوله بتأثیر نداشتند.

تبیین آنچه بر خلافت گذشت، مسلمًا از اقدام برای تحقیق بخشیدن تنصیص الهی و در دست گرفتن امر خلافت مهمتر نبود؛ ولی آن حضرت وقتی اوضاع را مناسب و پذیرای حکومت خود نیافت و اقامه نص الهی و ستاندن حق خویش را منوط به

۱. بهره‌ای است از عهد اشتر (چ شهیدی، نامه ۵۳، ص ۳۳۶).

میرزا محمد ابراهیم تواب طهرانی، معروف به «بدایع نگار» - طاب شراه - در ترجمه این بهره نوشته است:

«... تا آن کو حاجتی آرد در سخن نماند و حاجت خویش بتواند گفت: من خود از رسول شنیدم که می‌گفت به چند جای: «لَئِنْ تَقَدَّسَ أَمْأَةُ لَا يُؤْخَذُ لِلصَّعِيفِ فِيهَا حَقَّهُ مِنَ الْقُوَى
غَيْرَ مُتَنَعِّنِ» که در آنها حق ضعیف از قوی بازگرفته نشود، بر آن صفت که ضعیف قوی دل باشد و در سخن گفتن بر خویشتن نلرزد؛ و از این پس، جهل ایشان تحمل کن و بر عبارت ایشان منگر، و تنگی دل و جماح نفس از ایشان دیگر سو نه، تا خدای - سبحانه - درهای رحمت خویش بر تو بازگشاید و تو را مزد طاعت ارزانی دارد....» (فرمان، تحقیق: ناصر هاشمزاده، چ ۲، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، ۱۳۷۸ه.ش.، صص ۴۴ و ۴۵؛ با اصلاح بک نادرستی چاپ).

ایجاد تنش و تفرقه در جامعه اسلامی دید، از حق مسلم و منصوص خود دست بازداشت.

مگر نه آن که امیر مؤمنان علیه السلام، زمانی که پس از کشته شدن عثمان برای بیعت به او روی آورده بودند، امتناع می فرمود؟ مگر نه آن که خود فرمود:

«بَسْطَتُمْ يَدِي فَكَفَقْتُهَا وَ مَذَّتُمُوهَا فَقَبَضْتُهَا...»^۱

«فَأَقْبَلْتُمْ إِلَى أَقْبَالِ الْعُوْذِ الْمُطَافِلِ عَلَى أَوْلَادِهَا، تَقُولُونَ: الْبَيْعَةُ الْبَيْعَةُ!»

قبضت یدی فیسطنوموها و نازغتکم یدی فجذبتموها»^۲؟

اگر هم نسبت خطبه نود و دوم نهج البلاغه به امیر مؤمنان علیه السلام صحیح باشد^۳، آن گاه می بینیم که آن حضرت به کسانی که پس از کشته شدن عثمان خواهان بیعت با وی شده اند، می فرماید:

«دَعُونِي وَ التَّمِسُوا غَيْرِي قَاتِنًا مُشْتَقْبِلُونَ أَمْرًا لَهُ وجْهٌ وَ أَلْوَانٌ، لَا تَقُومُ لَهُ الْقُلُوبُ وَ لَا تَثْبِتُ عَلَيْهِ الْعُقُولُ، ... وَ اغْلَمُوا إِنِّي أَجَبْتُكُمْ رَكِنْتُ بِكُمْ مَا أَغْلَمْ وَ لَمْ أُضْعِنْ إِلَى قَوْلِ الْقَائِلِ وَ عَتْبِ الْغَائِبِ. وَ إِنْ تَرَكْتُمُونِي فَأَنَا كَا حَدِيدَكُمْ...»^۴

در اینجا هم که مخاطبان و مستمعان، قابلیت هضم و استماع مضامین شقسچیه را ندارند و دیده و رانی چون ابن عباس محدود و اندک شمارند، روی آوردن به عریضه مردی که در خواستی بالفعل دارد و در آن زمان حاجت و پاسخ خود را از والی می خواهد، کاملاً منطقی و سازگار با اولویت های زمان شناسانه در حکومت

۱. یعنی: «دستم را گشودید، بازش داشتم؛ و آن را کشیدید، نگاهش داشتم...» (نهج البلاغه، با ترجمه دکتر شهیدی، ج ۳، ص ۲۶۲).

۲. یعنی: «همجون ماده شتر، که به طفل خود روی آرد، به من رو آوردید و فریاد «بیعت! بیعت!» برآوردید. دست خود را بازپس بردم آن را کشیدید، از دستان کشیدم به خود برگردانید.» (نهج البلاغه، با ترجمه دکتر شهیدی، همان ج، ص ۱۳۵).

۳. از برای وجه تردید در نسبت این خطبه، نگر: پیج الصباخة، ج ۹، ص ۵۶۴ به بعد.

۴. یعنی: «مرا بگذارید و دیگری را به دست آرید، که ما بیشابیش کاری می رویم که آن را رویه هاست، و گونه گون رنگ هاست. دلها برای آن بر جای نمی ماند و خردهها بر بای... و بداید که اگر من در خواست شما را پذیرفتم با شما چنان کار می کنم که خود می دانم، و به گفته گوینده و ملامت سرزنش کننده گوش نمی دارم. و اگر مرا او گذارید همچون یکی از شعایران...» (نهج البلاغه، با ترجمه شهیدی، ج ۳، ص ۸۵).

علوی است.

والی، در حکومت علوی، نه فقط در برآوردن حاجات مادی، که در برآوردن حاجات معنوی رعیت هم، باید بکوشد و درنگ رواندارد و ای بساکه برآوردن حاجت‌های معنوی و معرفتی رعیت ضرورتر و درنگ تاپذیرتر باشد.

رفتار امیر مؤمنان عليه السلام با مردی که در یک پیکار و هنگامه خونبار، از او درباره یکانگی خداوند پرسش می‌کند، به خوبی نمودار این معناست.
شیخ صدق - نور الله مرقده الشریف - در آغاز کتاب خصال این حدیث و حکایت تنبه‌آفرین را آورده است:

«... عن المقدم بن شريح بن هاني، عن أبيه قال: ان اعرابياً قام يوم الجمل الى امير المؤمنين عليه السلام فقال: يا امير المؤمنين! أتقول: ان الله واحد؟ قال: فحمل الناس عليه، و قالوا: يا اعرابيا! أما ترى ما فيه امير المؤمنين من نقسم القلب؟ فقال امير المؤمنين عليه السلام: دعوه فان الذى يريده الاعرابى هو الذى نريده من القوم، ثم قال: يا اعرابيا! ان القول فى ان الله واحد على أربعة أقسام، فوجهان منها لا يجوزان على الله عز و جل و وجهان يثبتان فيه. فأما اللذان لا يجوزان عليه قول القائل: «واحد» يقصد به باب الأعداد، فهذا ما لا يجوز لأن ما لاثاني له لا يدخل في باب الأعداد، أما ترى انه كفر من قال: «انه ثالث ثلاثة». و قول القائل: «هو واحد من الناس» يريد به النوع من الجنس؛ فهذا ما لا يجوز لأنه تشبيه، و جل ربنا و تعالى عن ذلك. وأما الوجهان اللذان يثبتان فيه قوله القائل «هو واحد ليس له في الأشياء شبه» كذلك ربنا، و قوله القائل انه عز و جل أحدي المعنى، يعني به لا ينقسم في وجود و لا عقل و لا وهم كذلك ربنا عز و جل.»^۱

۱. کتاب الخصال، الصدق، صححه و علق عليه: على اکبر الغفاری، مکتبة الصدق، ۱۳۸۹هـ.ق، ص ۲.
حاصل معنای صدر حدیث که محل استشهاد ماست، از این قرار است:
روز جمل مردی اعرابی برخاست و به امیر مؤمنان عليه السلام گفت: ای امیر مؤمنان! آیا تو می‌گویی که خدا

به هر روی، این رفتار حکومتگر توانایی است که بسنده نمی‌داند که مردمان او را امیر مؤمنان بخوانند^۱ ولی در فراز و فرود امور با ایشان همراه و همدوش نباشد.
ای پسر ما بسی نشانیم از علی «عين» و «لام» و «یا» بدانیم از علی

□ □ □

آنچه در این گفتار در باب سویه و رویه دیگر فرجام شقشیه به قلم آمد، ثمره بذری است که حضرت استاذنا العلامه، آیة‌الله حاج سید محمد علی روضاتی - متعنا اللہ بطول بقاء وجوده الشّریف - در ذهن راقم این سطور افکنند و در حقیقت، اگر حسن‌های باشد از حسنات درس پرفیض نهج البلاغه استاذنا العلامه است.

باری، تقریری که از این قلم تراویده، تنها طرح متواضعانه یک نظریه است و آن گاه قوام و کمال می‌یابد که از نقد ثابت و صائب محروم نماند؛ و من اللہ التوفیق.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی پرتوال جامع علوم انسانی

→ یکی است؟ مردمان بر آن اعرابی شوریدند و گفتند: نمی‌بینی که امیر مؤمنان چه مایه پراکنده‌دل است؟ امیر مؤمنان عليه السلام فرمود: او را بهلید که آنچه اعرابی می‌خواهد همانست که ما از این جماعت می‌خواهیم؛ سپس فرمود: ای اعرابی! این سخن که «خداؤند یکی است» بر چهار گونه است که دو گونه از آن... (الی آخر الحديث؛ که الباقی همه در باب توحید و در واقع پاسخ پرسش آن اعرابی است).

۱. امیر مؤمنان عليه السلام خود می‌فرماید: «أَلْقَيْتُ مِنْ نَفْسِي بَأْنَ يُقَالُ: هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا أَشَارُكُهُمْ فِي مُكَارَهِ الدَّهْرِ...» (نهج البلاغه، ج. صحیح صالح، نامه ۴۵ - که خطاب به عثمان بن حبیف است).